

**No. 14668. Multilateral**

INTERNATIONAL COVENANT ON CIVIL AND POLITICAL RIGHTS. NEW YORK, 16 DECEMBER 1966 [*United Nations, Treaty Series, vol. 999, I-14668.*]

NOTIFICATION UNDER ARTICLE 4 (3)\*

**Peru**

*Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 8 August 2022*

*Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 8 August 2022*

\*No UNTS volume number has yet been determined for this record.

**N° 14668. Multilatéral**

PACTE INTERNATIONAL RELATIF AUX DROITS CIVILS ET POLITIQUES. NEW YORK, 16 DÉCEMBRE 1966 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 999, I-14668.*]

NOTIFICATION EN VERTU DU PARAGRAPHE 3 DE L'ARTICLE 4\*

**Pérou**

*Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 8 août 2022*

*Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : d'office, 8 août 2022*

\*Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établi pour ce dossier.

[ SPANISH TEXT – TEXTE ESPAGNOL ]

El Estado peruano por Decreto Supremo N° 092-2022-PCM, de fecha 28 de julio de 2022, ha prorrogado el estado de emergencia nacional declarado mediante Decreto Supremo N° 016-2022-PCM, por el plazo de veintiocho (28) días calendario a partir del 1 de agosto de 2022, por las circunstancias que afectan la vida y salud de las personas como consecuencia de la COVID-19.

[TRANSLATION – TRADUCTION]

By Supreme Decree No. 092-2022-PCM, dated 30 July 2022, the Government of Peru extended for a period of twenty-eight (28) calendar days, from 1 August 2022, the state of national emergency declared by Supreme Decree No. 016-2022-PCM, due to the circumstances affecting people's lives and health as a result of COVID-19.

[TRANSLATION – TRADUCTION]

Par le décret suprême n° 092-2022-PCM, en date du 28 juillet 2022, l'État péruvien a prolongé l'état d'urgence nationale déclaré par le décret suprême n° 016-2022-PCM, pour une période de vingt-huit (28) jours, à partir du 1er août 2022, dues aux circonstances qui affectent la vie et la santé des personnes en raison de la COVID-19.